

Bestelako Xedapenak

HERRI-KONTUEN EUSKAL EPAITEGIA

Zk-6472

ERABAKIA, Herri-Kontuen Euskal Epaitegiaren Oso-koak 2001eko irailaren 28an hartutakoa, «2001eko maiatzaren 13ko Eusko Legebiltzarrerako Hautes-kundeen Hautes-Kontabilitatea» expedientearen fiskalizazio txostena behin betirako onesten duena.

Herri-Kontuen Euskal Epaitegiaren Osokoak 2001eko irailaren 28an egindako bilkuran,

ERABAKI DU:

«2001eko maiatzaren 13ko Eusko Legebiltzarrerako Hauteskundeen Hautes-Kontabilitatea» expedientearen fiskalizazio txostena, Erabaki honen Eranskin gisa ageri dena, behin betirako onestea.

Txostenaren ondorioak, HKEEren 1/1988 Legearen 13.2 artikulan aurreikusitakoari jarraituz, Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkari Ofizialean argitaratze-ko xedatzea.

Vitoria-Gasteiz, 2001eko irailaren 28a.

HKEEren lehendakaria,
RAFAEL ITURRIAGA NIEVA.

ERANSKINA

2001eko MAIATZAREN 13KO EUSKO
LEGBILTZARRERAKO HAUTESKUNDEEN
HAUTES-KONTABILITATEAREN FISKALIZAZIO
TXOSTENA

I.- SARRERA

I.1.- LANAREN HELBURUAK ETA ZABALA

Eusko Legebiltzarrerako Hauteskundeen 5/1990 Legeari jarraiki, 15/1998 Legeak aldatzen duena (aurrerauntzean ELHL), Herri-Kontuen Euskal Epaitegiak (HKEE) 2001eko maiatzaren 13an Eusko Legebiltzarrerako hauteskundeetan aulkia eskuratu zuten edo hau-tes-dirulaguntza aurreratzeko eskaria egin zuten kan-didaturen sarrera eta gastuen kontabilitatea fiskalizatu du.

Indarreko arautegiaren arabera, fiskalizazio lanak on-dotik adieraziko ditugunak egiaztatu ditu:

Otras Disposiciones

TRIBUNAL VASCO DE CUENTAS PÚBLICAS

Nº-6472

ACUERDO del Pleno del Tribunal Vasco de Cuentas Pùblicas de aprobación definitiva del informe de fiscalización de «La Contabilidad Electoral de las Elecciones al Parlamento Vasco del 13 de mayo de 2001», adoptado en sesión de 28 de septiembre de 2001.

El Pleno del Tribunal Vasco de Cuentas Pùblicas en sesión celebrada el día 28 de septiembre de 2001, ha adoptado el siguiente

ACUERDO:

Aprobar con carácter definitivo el Informe de fiscalización de «La Contabilidad Electoral de las Elecciones al Parlamento Vasco del 13 de mayo de 2001», que figura como Anexo al presente Acuerdo.

Disponer, de conformidad con lo previsto en el artículo 13.2 de la Ley 1/1988 del TVCP / HKEE, la publicación de sus conclusiones en el Boletín Oficial del País Vasco.

Vitoria-Gasteiz, a 28 de septiembre de 2001.

El Presidente del TVCP,
RAFAEL ITURRIAGA NIEVA.

ANEXO

INFORME DE FISCALIZACIÓN DE LA
CONTABILIDAD ELECTORAL DE ELECCIONES
AL PARLAMENTO VASCO DEL 13 DE MAYO
DE 2001

I.- INTRODUCCIÓN

I.1.- OBJETIVOS Y ALCANCE DEL TRABAJO

De acuerdo con la Ley 5/1990 de Elecciones al Parlamento Vasco modificada por la Ley 15/1998 (en adelante LEPV), el Tribunal Vasco de Cuentas Pùblicas / Herri Kontuen Euskal Epaitegia (TVCP / HKEE) ha fiscalizado la contabilidad de ingresos y gastos de las candidaturas que obtuvieron escaños en las elecciones al Parlamento Vasco del 13 de mayo de 2001, o que solicitaron adelanto de la subvención electoral.

La fiscalización, de acuerdo con la normativa vigente, ha consistido en la verificación de los siguientes extremos:

1.- ELHLren 140. artikuluak hautes-sarrera eta -gastuen kontabilitatea aurkezteko moldeari buruz fin-katzen dituen baldintzak betetzea.

2.- Kandidaturek ireki edo gaitutako kontuak, hau-teskunde batzordeari jakinarazitakoak, fondoak eskura-tu eta hautes-gastuak ordaintzeko erabili direla egiaz-tatzea, ELHLren 141 eta 142.1 eta 2. artikuluek ezar-tzen dituzten zehaztapenak betez.

3.- Aurrez sortutako hautes-gastuak ordaintzeko ire-kitako kontuetako saldoen erabilera, botazio egunaz hu-rengotik aurrera kontatuta 90 eguneko epearen ba-rruan (ELHLren 142.3 artikulua).

4.- Norbanakoek egiten dituzten ekarpenetan, di-ru-ezarpena egiteko unean izen, helbide eta nortasun agiri nazionalaren edo pasaportearren egiaztagiria (ELH-Lren 143.1 artikulua) eta ekarpen horien banakako ge-hiengo muga betetzen dela egiaztatzea, 145.4 artiku-luak zehazten duena eta 2001eko martxoaren 22ko Aginduan 1.515.000 pezetan gaurkotua dagoena.

5.- Alderdiek hautes-prozesuari aurre egiteko era-bilitako diru-baliabideen jatorria (ELHLren 143.3 ar-tikulua).

6.- Hautes-kontuetara ondotik zehatzuko ditugune-tatik ekarpenak egiteko debekua betetzen dela egiaz-tatu: zeinahi administrazio edo korporazio publiko-tatik; erakunde autonomo edo estatuaren meneko erakun-deetatik; Estatuaren, autonomia erkidegoen, probin-tzieng edo udalerrieng jabetzako diren sektore publikoko enpresatik; ekonomia mistoa duten enpresatik; eta indarreko kontratu bitartez, administrazio publikoeta-koren batentzat zerbitzuak eman edo horniketa zein obrak egiten dituzten enpresatik (ELHLren 145.1 ar-tikulua).

7.- Atzerriko erakunde edo pertsonengandik, edo Autonomia Erkidegoaz kanpo bizilekuia dutenengandik edo legez kanpoko jardueratik etorritako ekarpenak hartzeko debekua bete dela egiaztatzea (ELHLren 145.2 eta 3 artikuluak).

8.- Eusko Legebiltzarrerako azken hauteskundeetan ordezkarriak eskuratu zituzten kandidaturei Eusko Jaurlaritzak emandako hautes-dirulaguntzen aurrerakineta gehieneko muga errespetatu dela egiaztatzea. Aurreratu-tako kopuruak ezin gaindituko du kandidatura horrek berak Eusko Legebiltzarrerako azken hauteskundeetan eskuratutako dirulaguntzaren ehuneko hogeita hamarra (ELHLren 144.2 artikulua).

9.- Kandidaturek eskuratu dituzten emaitzen ar-a-bera dagokien bigarren aurrerakinaren zenbatekoa, di-rulaguntzen zenbatekoaren %90aren pareko dena; ka-sua denean, aurreko ataleko aurrerakina murriztuz (ELHLren 144.7 artikulua).

10.- Hautes-gastuak egiaz hauteskundeak deitzen diren datatik hautagaiak izendatzen direnera arte egin

1.- El cumplimiento de las condiciones que establece el artículo 140 de la LEPV sobre la forma de presen-tación de la contabilidad de ingresos y gastos electora-les.

2.- La comprobación de que las cuentas abiertas o habilitadas, comunicadas a la Junta Electoral, han sido utilizadas por las candidaturas para la recaudación de fondos y el pago de gastos electorales, con las especifi-caciones que establecen los artículos 141 y 142.1 y 2 de la LEPV.

3.- La disposición de los saldos de las cuentas abier-tas para pagar gastos electorales previamente contraídos, dentro del plazo de 90 días siguientes al de la vo-tación (artículo 142.3 de la LEPV).

4.- La evidencia, en las aportaciones de particulares del nombre, domicilio y número del documento nacio-nal de identidad o pasaporte en el acto de la imposi-ción (artículo 143.1 de la LEPV) y el cumplimiento del límite máximo individual de dichas aportaciones seña-lado en el artículo 145.4, actualizado en la Orden de 22 de marzo de 2001, en 1.515.000 de pesetas.

5.- La procedencia de los recursos aportados por los partidos para sufragar el proceso electoral (artículo 143.3 de la LEPV).

6.- El cumplimiento de la prohibición de aportar a las cuentas electorales fondos provenientes de cualquier administración o corporación pública, organismo autónomo o entidad paraestatal, de las empresas del sector público cuya titularidad corresponde al Estado, a las comuni-dades autónomas, a las provincias o a los municipios, y de las empresas de economía mixta, así como de las empresas que, mediante contrato vigente, prestan servicios o realizan suministros u obras para alguna de las administraciones públicas (artículo 145.1 de la LEPV).

7.- El cumplimiento de la prohibición de aportar fondos procedentes de entidades o personas extranjeras o con domicilio fuera de la Comunidad Autónoma o de actividades ilícitas (artículo 145.2 y 3 de la LEPV).

8.- El respeto del límite máximo en los adelantos de las subvenciones electorales concedidos por el Go-bierno Vasco a las candidaturas que hubieran obtenido representantes en las últimas elecciones al Parlamento Vasco. La cantidad adelantada no podrá exceder del 30 por 100 de la subvención percibida por esa misma can-didatura en las últimas elecciones al Parlamento Vasco (artículo 144.2 de la LEPV).

9.- El importe del segundo adelanto, equivalente al 90 por 100 del importe de las subvenciones, que co-rrespondan a las candidaturas en función de los resul-tados electorales por ellas obtenidas, descontado, en su caso, el anticipo del apartado anterior (artículo 144.7 de la LEPV).

10.- La efectiva contratación de los gastos electora-les en el periodo habilitado desde la fecha de convoca-

direla egiaztatzea, ELHLren 146. artikuluak aginduta-koaren arabera.

11.– ELHLren 147. artikuluak agintzen du inongo alderdi, federakunde, koalizio edo kandidaturak ezingo dituela ezarritako mugak gaindituko dituzten hautes-gastuak egin. Barne Sailburuaren 2001eko martxoaren 27ko Aginduak kopuru hori 188.640.884 pezetan finkatzen du, Euskal Autonomia Erkidegoaren hiru hautes-barrutietan batean aurkezten diren haientzat. Honez gain, hautesleei propaganda, gutunazal eta papeleta edo hautes-publizitateko bestelako zeinahsi elementuren igorpen zuen eta pertsonalak eragindako hautes-gastuak subentzionatzen dira, hautesle bakoitzeko hogeita zazpi pezeta ordainduz, dena delako kandidaturak zerrenda aurkeztu eta aulkia eskuratu duen hautes-barruti bakoitzean. Diruz lagundutako kopurua ez da ELHLren 147. artikuluan aurreikusten den mugaren barruan barne hartua egongo, beti ere atal honek erreferentziagai duen jarduera egiaz gauzatu izana justifikatzen bada (ELHLren 151.2 artikulua).

12.– Egindako gastuak justifikatu, kontularitza, merkataritza eta fiskalaritzako printzipio eta arauak finkatzen dituzten gutxieneko betekizunak osatuko dituzten agiri bitartez.

I.2.– XEDAPEN EZARGARRIAK

* 5/1990 Legea, ekainaren 15eko, Eusko Legebiltzarrerako Hauteskundeei buruzkoa.

* 15/1998 Legea, ekainaren 19koa, 5/1990 Legea aldarazten duena, ekainaren 15eko, Eusko Legebiltzarreko Hauteskundeei buruzkoa.

* 6/2000 Legea, urriaren 4koa, 5/1990 Legea aldarazten duena, ekainaren 15eko, Eusko Legebiltzarreko Hauteskundeei buruzkoa.

* 2/2001 Dekretua, martxoaren 19koa, Lehendakariarena, Eusko Legebiltzarra desegin eta hauteskundeak deitzen dituena.

* 2001eko martxoaren 22ko Agindua, Ogasun eta Herri Administrazio Sailburuarena, 5/1990 Legean bildutako kopuruak gaurkotzen dituena.

* 2001eko martxoaren 27ko Agindua, Barne Sailburuarena, 2001eko Eusko Legebiltzarrerako Hauteskundeetan hautes-gastuak mugatzeko ezarritako kopuruak finkatzen dituena.

* 2001eko maiatzaren 29ko Akordioa, Autonomia Erkidegoaren Hauteskunde Batzordearena (AEHB), 2001eko maiatzaren 13an egindako Eusko Legebiltzarrerako Hauteskundeen boto kontaketa orokorrari dagozion emaitzak argitara ematea xedatzen duena.

I.3.– HAUTESKUNDE-EMAITZAK

Alderdi bakoitzak eskuratu behar dituen dirulagun-tza publikoak zehazteko boto eta aulkia zenbagarrien kopurua honako hau da:

toria de elecciones hasta el de la proclamación de electos, en función de lo dispuesto en el artículo 146 de la LEPV.

11.– El artículo 147 de la LEPV establece que ningún partido, federación, coalición o agrupación de electores podrá realizar gastos electorales que superen los límites que se establezcan. La Orden de 27 de marzo de 2001, del Consejero de Interior, fija esta cantidad en 188.640.884 pesetas, para aquellos que se presenten en el conjunto de las tres circunscripciones electorales de la Comunidad Autónoma Vasca. Además, se subvencionan los gastos electorales originados por el envío directo y personal a los electores de propaganda, sobres y papeletas o cualesquiera otros elementos de publicidad electoral, con veintisiete pesetas por elector en cada una de aquellas circunscripciones en las que la candidatura de referencia haya presentado lista y obtenido un escaño. La cantidad subvencionada no estará incluida dentro del límite previsto en el artículo 147 de la LEPV, siempre que se haya justificado la realización efectiva de la actividad a que se refiere este apartado (artículo 151.2 de la LEPV).

12.– La justificación de los gastos contraidos, mediante documentos que reúnan los requisitos mínimos que fijan los principios y normas contables, mercantiles y fiscales.

I.2.– DISPOSICIONES APLICABLES

* Ley 5/1990, de 15 de junio, de Elecciones al Parlamento Vasco.

* Ley 15/1998, de 19 de junio, de modificación de la Ley 5/1990, de 15 de junio, de Elecciones al Parlamento Vasco.

* Ley 6/2000, de 4 de octubre, de modificación de la Ley 5/1990, de 15 de junio, de Elecciones al Parlamento Vasco.

* Decreto 2/2001, de 19 de marzo, del Lehendakari, por el que se disuelve el Parlamento Vasco y se convocan elecciones.

* Orden de 22 de marzo de 2001, de la Consejera de Hacienda y Administración Pública, sobre actualización de cuantías contenidas en la Ley 5/1990.

* Orden de 27 de marzo de 2001, del Consejero de Interior, sobre la fijación de las cuantías establecidas para limitar los gastos electorales en las Elecciones al Parlamento Vasco de 2001.

* Acuerdo de 29 de mayo de 2001, de la Junta Electoral de la Comunidad Autónoma (JECA), por el que se dispone la publicación de los resultados correspondientes al escrutinio general de las Elecciones al Parlamento Vasco celebradas el 13 de mayo de 2001.

I.3.– RESULTADOS ELECTORALES

El número de votos y de escaños computables para determinar las subvenciones públicas de cada una de las formaciones es:

KANDIDATURA	ARABA		GIPUZKOA		BIZKAIA		AUTONOMIA ERKIDEGOA		EUSKAL
	BOTOAK	AULKIAK	BOTOAK	AULKIAK	BOTOAK	AULKIAK	BOTOAK	AULKIAK	
EAJ-PNV / EA	64.832	9	-	-	335.945	12	400.777	21	
PP	62.737	9	82.792	4	181.404	6	326.933	19	
PSE-EE / PSOE	39.469	5	74.042	4	139.684	4	253.195	13	
EAJ-PNV / EA / EA-NV	-	-	203.445	12	-	-	203.445	12	
EH	11.836	1	69.409	4	61.894	2	143.139	7	
EB / IU	11.430	1	23.731	1	43.701	1	78.862	3	
Gainerako taldeak	1.232	-	1.831	-	4.855	-	7.918	-	
GUZTIRA	191.536	25	455.250	25	767.483	25	1.414.269	75	

CANDIDATURA	ÁLAVA		GIPUZKOA		BIZKAIA		COMUNIDAD AUTÓNOMA VASCA	
	VOTOS	ESCAÑOS	VOTOS	ESCAÑOS	VOTOS	ESCAÑOS	VOTOS	ESCAÑOS
EAJ-PNV / EA	64.832	9	-	-	335.945	12	400.777	21
PP	62.737	9	82.792	4	181.404	6	326.933	19
PSE-EE / PSOE	39.469	5	74.042	4	139.684	4	253.195	13
EAJ-PNV / EA / EA-NV	-	-	203.445	12	-	-	203.445	12
EH	11.836	1	69.409	4	61.894	2	143.139	7
EB / IU	11.430	1	23.731	1	43.701	1	78.862	3
Resto candidaturas	1.232	-	1.831	-	4.855	-	7.918	-
TOTAL	191.536	25	455.250	25	767.483	25	1.414.269	75

Hauteskunde Erroldaren Bulegoaren arabera, hautes-le-errolda honako hau izan da:

El censo de electores según la Oficina del Censo Electoral, ha sido:

LURRALDE	EUSKAL HERRIKO	ATZERRIKO	ERRO尔DA
HISTORIKOA	BIZTANLEAK	BIZTANLEAK	GUZTIRA
ARABA	243.203	2.600	245.803
GIPUZKOA	573.953	11.796	585.749
BIZKAIA	963.342	18.462	981.804
GUZTIRA	1.780.498	32.858	(*) 1.813.356

(*) Hautes-zuzenketarako aldiaz ondoko 151 berariazko errolda egiaztagiri barne hartzen ditu.

TERRITORIO	RESIDENTES	RESIDENTES	CENSO
HISTÓRICO	PAÍS VASCO	EXTRANJERO	TOTAL
ÁLAVA	243.203	2.600	245.803
GIPUZKOA	573.953	11.796	585.749
BIZKAIA	963.342	18.462	981.804
TOTAL	1.780.498	32.858	(*) 1.813.356

(*) Incluye 151 certificaciones censales específicas posteriores al período de rectificación electoral.

I.4.– GASTUETARAKO GEHIENEKO MUGA

Hauteskunde-barruti bakoitzaren araberako hautes-gastuek ezingo dituzte honako kopuru hauek gainditu:

	Pezetak
ARABA	40.906.788
GIPUZKOA	61.667.507
BIZKAIA	86.066.589

Euskal Autonomia Erkidegoaren hiru hauteskunde-barrutien multzoan aurkezten diren alderdi, federakunde, koalizio edo kandidaturei dagokienez, hauteskunde de gastuen muga 188.640.884 pezetakoa izango da.

Iritziari buruzko sailean egiten diren atal argigarrien gaineko aipamenak, Herri Kontuen Euskal Epaitegiaren Txostenaren argitaraldi osotuan kaleratu diren ondorioen eraskinetan barne-hartutako informazio gehigarriari dagozkio.

II.– ONDORIOAK

II.1.– IRITZIA

* Alderdi politikoentzako kontabilitatea fiskalizatzea ez da HKEEren egitekoa, Kontuen Epaitegiarena baizik (Estatuko). Hau dela eta, HKEEek ez du egiaztatu aurkeztutako kontabilitateetan erregistratu gabeko hautes-gasturik ote dagoen; ezta, alderdi politikoentzako kontabilitatearen bitarte legezko debeku edo mugak urratzen dituzten dirusarrerak bideratu ote diren.

* Ezin egiaztatu izan dugu gauzazko ekarpenik egin ote den.

* ELHLren 142.3 artikuluak xedatzen du hauteskunde gastu guztiak hauteskunde ondoko 90 egunen barruan ordaindu beharko direla. Kontabilitateak aurkezteko epea 60 eguneko denez gero, HKEEek ez du ondoko 30 egunetan egindako ordainketei buruzko informaziorik eskuratu.

* Orobata, ezin egiaztatu izan dugu kontabilitateak aurkezten diren datan zorretan zeuden ordaintzekoei aurre egiteko beharrezko izan diren dirufondoen jatorria.

Epaitegi honen iritzia da, aurreko lerroarteetan ai-patutako lanaren zabalak izan dituen mugetatik eratorzitezkeen ondorioak alde batera utzita, kandidaturek aurkeztutako hautes-kontuek zuzentasunez islatzen dituztela aitortutako sarrera eta gastuak eta I.2 atalean zerrendaratutako legezko xedapen ezgarriariak bete dituztela.

Euskal Autonomia Erkidegoaren Hauteskunde Batzordeari proposatzen zaio behin-betikotzat hartza III.2 atalean kalkulatutako dirulaguntza publikoen gehieneko mugak eta honenbestez, behin-betikotzat har-

I.4.– LÍMITE MÁXIMO DE GASTOS

Los gastos electorales por circunscripciones no podrán sobrepasar los siguientes importes:

	Pesetas
ÁLAVA	40.906.788
GIPUZKOA	61.667.507
BIZKAIA	86.066.589

Para los partidos, federaciones, coaliciones o agrupaciones electorales, que se presenten en el conjunto de las tres circunscripciones electorales de la Comunidad Autónoma Vasca, el límite de gastos electorales será de 188.640.884 pesetas.

Las referencias a apartados explicativos indicadas en la opinión remiten a información adicional incluida en los anexos a las conclusiones, que se publican en la edición completa del Informe por el Tribunal Vasco de Cuentas Públicas.

II.– CONCLUSIONES

II.1.– OPINIÓN

* La fiscalización de la contabilidad de los partidos políticos no corresponde al TVCP / HKEE, sino al Tribunal de Cuentas (del Estado). Por lo tanto, el TVCP / HKEE no ha verificado la posible existencia de gastos electorales no registrados en las contabilidades presentadas, ni si pudieran haberse canalizado a través de la contabilidad de los partidos políticos ingresos que incumplieran las prohibiciones o limitaciones legales.

* No ha sido posible verificar la existencia de aportaciones en especie.

* El artículo 142.3 de la LEPV dispone que todos los gastos electorales deben ser pagados en los 90 días siguientes al de las elecciones. Como el plazo de presentación de las contabilidades es de 60 días, el TVCP / HKEE no ha dispuesto de información sobre la realización de los pagos realizados en los 30 días posteriores.

* Tampoco ha sido posible verificar la procedencia de los fondos necesarios para hacer frente a los pagos pendientes a la fecha de presentación de las contabilidades.

En opinión de este Tribunal, excepto por los efectos que pudieran derivarse de las limitaciones al alcance del trabajo citadas en los párrafos anteriores, las cuentas electorales presentadas por las candidaturas reflejan adecuadamente los ingresos y gastos declarados y han cumplido las disposiciones legales aplicables descritas en el apartado I.2.

Se propone a la Junta Electoral de la Comunidad Autónoma del País Vasco que se consideren como definitivos los límites máximos de las subvenciones públicas calculados en el apartado II.2, y por consiguiente, se

tzeko II.3 atalean balioetsitako jasotzeko dauden dirulaguntza publikoak.

II.2.- DIRULAGUNTZA PUBLIKOA

Hautes-gastuen dirulaguntza Euskal Autonomia Erkidegoak ELHLren 151.1 artikuluari jarraiki egiten du, 2001eko martxoaren 22ko Agindu bitartez aldatutakoa.

a.– Hiru milioi berrehun eta berrogeita hiru mila pezeta (3.243.000) Eusko Legebiltzarrean eskuratutako aulkia bakoitzagatik.

b.– Ehun eta zortzi pezeta (108 pezeta) kandidatura bakoitzak eskuratutako boto bakoitzagatik, beti ere, gutxienez kide batetik dagokion hautes-barrutian aulkia eskuratu badu.

c.– Bost milioi laurehun eta bost mila pezeta (5.405.000 pezeta) hauteskunde barruti bakoitzeko, gutxienez aulkia bat eskuratzenten dutenei hauteskunde barruti bakoitzeko.

Aurreko dirulaguntzez gain, hautesleei propaganda, gutunazal eta papeleta edo hautes-publizitateko bestelako zeinahi elementuren igorpen zuzen eta pertsonalak eragindako hautes-gastuak subentzionatuko dira, hautesle bakoitzeko hogeita zazpi pezeta (27 pezeta) ordainduz, dena delako kandidaturak zerrenda aurkeztu eta aulkia eskuratu duen hautes-barruti bakoitzean. Díruz lagundutako kopurua ez da ELHLren 147. artikuluan aurreikusten den mugaren barruan barne hartua egongo, beti ere atal honek erreferentziagai duen jarduera egiaz gauzatu izana justifikatzen bada.

Talde politiko bakoitzari dagozkion hautes-dirulaguntzen zenbatekoak ezin gaindituko du HKEEek justifikatutzat aitortutako hautes-gastuen kopurua (ELH-Lren 151.4 artikulua).

Hauteskunde gastuetarako dirulaguntza

Aurrez adierazitako arauak aipatu ditugun hautes-emaitzetara egokitzearen ondorioz, dirulaguntza publikoen gehiengo mugak era honetara banatu dira:

consideren como definitivas las subvenciones públicas pendientes de percibir estimadas en el apartado II.3.

II.2.- SUBVENCIÓN PÚBLICA

La subvención de los gastos electorales se realiza por la Comunidad Autónoma del País Vasco de acuerdo con el artículo 151.1 de la LEPV, modificado por la Orden de 22 de marzo de 2001:

a.– Tres millones doscientas cuarenta y tres mil pesetas (3.243.000 pesetas) por cada escaño obtenido en el Parlamento Vasco.

b.– Ciento ocho pesetas (108 pesetas) por cada uno de los votos obtenidos por cada candidatura, siempre que al menos uno de sus miembros haya obtenido escaño en la circunscripción correspondiente.

c.– Cinco millones cuatrocientas cinco mil pesetas (5.405.000 pesetas) por circunscripción electoral, a quienes obtengan al menos un escaño por circunscripción electoral.

Además de las subvenciones anteriores, se subvencionarán los gastos electorales originados por el envío directo y personal a los electores de propaganda, sobres y papeletas o cualesquiera otros elementos de publicidad electoral, con veintisiete pesetas (27 pesetas) por elector en cada una de aquellas circunscripciones en las que la candidatura de referencia haya presentado lista y hubiera obtenido un escaño. La cantidad subvencionada no estará dentro del límite previsto en el artículo 147 de la LEPV, siempre que se haya justificado la realización efectiva de la actividad a que se refiere este apartado.

El importe de las subvenciones electorales correspondientes a cada grupo político no puede sobrepasar la cifra de gastos electorales declarados justificados por el TVCP / HKEE (art. 151.4 de la LEPV).

Subvención gastos electorales

La aplicación de las reglas precedentes a los resultados electorales señalados da lugar a la siguiente distribución de los límites máximos de las subvenciones públicas:

HAUTESKUNDE GASTUEN DIRULAGUNTZA

KANDIDATURA	AULKIAK	BOTOAK	ORDEZKARITZA	Pezetak GUZTIRA
EAJ-PNV / EA	68.103.000	43.283.916	10.810.000	122.196.916
PP	61.617.000	35.308.764	16.215.000	113.140.764
PSE-EE	42.159.000	27.345.060	16.215.000	85.719.060
EAJ-PNV / EA / EA-NV	38.916.000	21.972.060	5.405.000	66.293.060
EH	22.701.000	15.459.012	16.215.000	54.375.012
EB-IU	9.729.000	8.517.096	16.215.000	34.461.096
GUZTIRA	243.225.000	151.885.908	81.075.000	476.185.908

<i>SUBVENCIÓN GASTOS ELECTORALES</i>		<i>VOTOS</i>	<i>REPRESENTACIÓN</i>	<i>Pesetas</i>
<i>CANDIDATURA</i>	<i>ESCAÑOS</i>			<i>TOTAL</i>
EAJ-PNV / EA	68.103.000	43.283.916	10.810.000	122.196.916
PP	61.617.000	35.308.764	16.215.000	113.140.764
PSE-EE	42.159.000	27.345.060	16.215.000	85.719.060
EAJ-PNV / EA / EA-NV	38.916.000	21.972.060	5.405.000	66.293.060
EH	22.701.000	15.459.012	16.215.000	54.375.012
EB-IU	9.729.000	8.517.096	16.215.000	34.461.096
TOTAL	243.225.000	151.885.908	81.075.000	476.185.908

Arauaren aplikazioaz zera aipatu behar da:

a) Aurreko taulan jaso diren kandidatura guztiak, EAJ-PNV / EA eta EAJ-PNV / EA / EA-NV izan ezik, hiru Lurralde Historikoetan aurkeztu dira.

b) Kandidatura guztiak aitortu dituzten hauteskunde gastuek gehiengo dirulaguntzaren guztizko muga gainditzen dute, EAJ-PNV / EA / EA-NVrenak izan ezik.

Hautesleei igorpen zuzen eta pertsonala egiteagatik dirulagunza

Aurrez aipatu dugun 151.2 artikuluaren interpretazioa, Euskal Autonomia Erkidegoaren Hauteskunde Batzordeak aztertu zuen 1998ko irailaren 11n egindako bileran; hona hemen hartutako akordioa:

«Eusko Legebiltzarrerako Hauteskundeen 5/1990 Legearen 151.2 artikuluak, ekainaren 19ko 15/1998 Erreforma Legeak emandako erredakzioari jarraiki, zallanzarik gabe LOREGaren 175.3 eta 193.3 artikuluak ditu oinarri, zeinen gainean Hauteskunde Batzorde Nagusia hainbatetan aritu den. HBNren iritziaren arabera:

* Hautesle bakoitzeko ematen den dirulaguntza ulertu behar da, hauteskunde propaganda igorri zaion hautesle bakoitzeko.

* Hauteskunde propaganda eta publizitatearen igorpen zuzen eta pertsonala postaz nahiz beste bide batez egin daiteke, beti ere igorpena Zuzenbidean behar hainbateko den zeinahi bidez gauzatu dela egiazta badaiteke. Justifikazioari dagokionez, kontratatzent diren enpresak edo enpresen ordainagiria(k) aurkeztu beharko dira, bai Posta Zerbitzuarena, bai Zuzenbidean behar hainbateko den beste edozein agiri bidezko baliabide ere, jarduera hauek egin direla jasoko duena, beti gauzatutako igorpen kopurua adiraziz.

* Orobat, igorpena egin dela egiazatzeko Zuzenbidean behar hainbateko den agiri bidezko baliabide modura baliagarri da talde politiko batetako antolakuntza eta finantza Idazkariek jaulkitako egiaztagiria; bertan azaldu beharko da dagokion barrutiko edo barrutietako hautesleei egiaz egindako igorpen kopurua, igorpena entitate politikoaren beraren baliabideekin egin deean.»

Sobre la aplicación de la norma hay que destacar:

a) Todas las candidaturas señaladas en el cuadro anterior, excepto EAJ-PNV / EA y EAJ-PNV / EA / EA-NV, se han presentado en los tres Territorios Históricos.

b) Los gastos electorales declarados por todas las candidaturas, excepto los de EAJ-PNV / EA / EA-NV, superan el límite total de la subvención máxima.

Subvención por envío directo y personal a los electores

La interpretación del art. 151.2 anteriormente señalado fue tratada por la Junta Electoral de la Comunidad Autónoma, en su reunión celebrada el día 11 de septiembre de 1998 adoptando el siguiente acuerdo:

«El artículo 151.2 de la Ley 5/1990, de Elecciones al Parlamento Vasco, conforme a la redacción dada por la Ley de Reforma 15/1998, de 19 de junio, está sin duda inspirado en los artículos 175.3 y 193.3 de la LOREG, sobre los que la Junta Electoral Central se ha pronunciado en distintas ocasiones. Conforme a la doctrina de la JEC:

* La subvención por elector debe entenderse por elector al que haya hecho el envío de propaganda electoral.

* El envío directo y personal de propaganda y publicidad electoral puede ser llevado a cabo por correo o por otro medio, siempre que pueda acreditarse el envío efectivo por cualquier medio suficiente en Derecho. En cuanto a la justificación, deberá aportarse bien factura o facturas de la empresa o empresas que se contraten, bien del Servicio de Correos, bien cualquier otro medio documental suficiente en Derecho, en el que conste la realización de estas actividades, haciendo siempre constar el número de envíos efectivos.

* Cabe asimismo como medio documental suficiente en Derecho para acreditar la realización del mailing la certificación expedida por los Secretarios de organización y finanzas de una formación política, en la que conste el número de envíos efectivos a electores de la circunscripción o circunscripciones correspondientes cuando se ha hecho el envío con los medios propios de la entidad política».

Aurreko akordio horiek ezarri direla egiaztatu du HKEEk alderdiek aurkeztutako jakinarazpenen bitartez; hauek gastuaren justifikantearekin edota antolakuntza eta finantza Idazkariek jaulkitako egiaztagiria-rekin –igorpena talde politikoaren beraren baliabideak erabilita egin den kasuetan- alderatu dira.

Kandidatura bakoitzak gutxienez aulki bat eskuratu duten barrutietan egindako igorpen zuzenen kopuruua eta eman dakiween gehieneko dirulaguntza honako hau izan da:

La aplicación de los anteriores acuerdos, ha sido confirmada por el TVCP mediante los comunicados aportados por los partidos, que han sido contrastados con los justificantes de gasto o con la certificación expedida por los Secretarios de organización y finanzas en aquellos casos en los que el envío se ha realizado con los medios propios de la entidad política.

El número de envíos directos realizados por cada candidatura en las circunscripciones en las que han obtenido al menos un escaño y la subvención máxima aplicable es:

IGORPEN ZUZENARI EMANDAKO DIRULAGUNTZA

KANDIDATURA	IGORPEN KOPURUA	DIRULAG. EZARGARRIA
EAJ-PNV / EA	1.227.518	33.142.986
PP	1.813.205	48.956.535
PSE-EE	1.780.336	48.069.072
EAJ-PNV / EA / EA-NV	585.687	15.813.549
EH	1.780.336	48.069.072
EB-IU	1.813.205	48.956.535
GUZTIRA		243.007.749

SUBVENCIÓN ENVÍO DIRECTO

CANDIDATURA	NÚMERO ENVÍOS	SUBVENCIÓN APLICABLE
EAJ-PNV / EA	1.227.518	33.142.986
PP	1.813.205	48.956.535
PSE-EE	1.780.336	48.069.072
EAJ-PNV / EA / EA-NV	585.687	15.813.549
EH	1.780.336	48.069.072
EB-IU	1.813.205	48.956.535
TOTAL		243.007.749

Dirulaguntza guztira

Subvención total

Kandidatura bakoitzari dagokio:

Corresponde a cada candidatura:

DIRULAGUNTZA GUZTIRA

KANDIDATURA	GASTUETARAKO DIRULAGUNTZA	IGORPEN ZUZEN. DIRULAG.	DIRULAGUNTZA GUZTIRA
EAJ-PNV / EA	122.196.916	33.142.986	155.339.902
PP	113.140.764	48.956.535	162.097.299
PSE-EE	85.719.060	48.069.072	133.788.132
EAJ-PNV / EA / EA-NV	57.728.764	15.813.549	73.542.313
EH	54.375.012	48.069.072	102.444.084
EB-IU	34.461.096	48.956.535	83.417.631
GUZTIRA	467.621.612	243.007.749	710.629.361

SUBVENCIÓN TOTAL

CANDIDATURA	SUBVENCIÓN GASTOS	SUBVENCIÓN ENVÍO DIRECTO	Pesetas SUBVENCIÓN TOTAL
EAJ-PNV / EA	122.196.916	33.142.986	155.339.902
PP	113.140.764	48.956.535	162.097.299
PSE-EE	85.719.060	48.069.072	133.788.132
EAJ-PNV / EA / EA-NV	57.728.764	15.813.549	73.542.313
EH	54.375.012	48.069.072	102.444.084
EB-IU	34.461.096	48.956.535	83.417.631
TOTAL	467.621.612	243.007.749	710.629.361

II.3.- DIRULAGUNTZEN AURRERAKINAK ETA JASOTZEKO DAUDEN DIRULAGUNTZAK

Eusko Legebiltzarrerako Legearen 144. artikuluaren 2. atalak xedatzen du «Eusko Jaurlaritzak hautes-dirulaguntzen aurrerakinak emango dizkiela Eusko Legebiltzarrerako azken hauteskundeetan ordezkariak eskuratu dituzten alderdi politiko, federakunde, koalizio edo kandidaturei. Aurreratutako kopuruak ezin gaindituko du talde poitiko, federakunde, koalizio edo kandidatura horrek berak Eusko Legebiltzarrerako azken hauteskundeetan eskuratutako dirulaguntzaren ehuneko hogaitea hamarra».

144. artikuluaren 7. atalak esaten du hauteskundeak egin ondoren eta hamabost eguneko epean, Autonomía Erkidegoaren Hauteskunde Batzordearen aurrean hautes-kontabilitatea aurkezteko aldia amaitzen denetik aurrera kontatuta, Ogasunaren ardura duen Departamento administratzaile orokorreai emango diela bigarren aurrerakin modura kandidaturei eskuratutako hauteskunde emaitzen arabera dagozkien dirulaguntzen zenbatekoaren %90aren baliokidea, kasua balitz, aurreko lerroartea aipagai duen aurrerakina murriztuz.

Hona hemen 2001eko maiatzaren 13ko hauteskundeetan ordezkartzat eskuratu zuten alderdi politiko eta hautes-koalizio bakoitzari dagokionez dirulaguntza publikoaren gehieneko muga, dirulaguntzen aurrerakinak eta jasotzeko dituzten dirulaguntza publikoak:

II.3.- ADELANTOS DE SUBVENCIONES Y SUBVENCIONES PENDIENTES DE RECIBIR

El apartado 2 del artículo 144 de la Ley de Elecciones al Parlamento Vasco dispone que «El Gobierno Vasco concederá adelantos de las subvenciones electorales a los partidos políticos, federaciones, coaliciones o agrupaciones electorales que hubieran obtenido representantes en las últimas elecciones al Parlamento Vasco. La cantidad adelantada no podrá exceder del 30 por 100 de la subvención percibida por el mismo partido político, federación, coalición o agrupación electoral en las últimas elecciones al Parlamento Vasco».

El apartado 7 del artículo 144 señala que después de celebradas las elecciones, y en el plazo de quince días a contar desde la finalización del periodo para la presentación de la contabilidad electoral ante la Junta Electoral de la Comunidad Autónoma, el Departamento responsable de Hacienda entregará a los administradores generales en calidad de segundo adelanto el equivalente al 90 por 100 del importe de las subvenciones que correspondan a las candidaturas en función de los resultados electorales por ellas obtenidas, descontado, en su caso, el anticipo a que se refiere el párrafo anterior.

El límite máximo de la subvención pública, los adelantos de subvenciones y las subvenciones públicas pendientes de recibir para cada una de los partidos políticos y coaliciones electorales que obtuvieron representación en las Elecciones de 13 de mayo de 2001 son:

DIRULAGUNTZA

KANDIDATURA	DIRULAGUNTZ.	LEHENENGO MUGA	BIGARREN AURRERAKINA (*)	JASOTZEKO DIRULAGUN.	Pezetak
EAJ-PNV / EA	155.339.902	49.093.895	90.714.155	15.531.852	
PP	162.097.299	40.113.210	105.778.028	16.206.061	
PSE-EE	133.788.132	37.359.585	82.829.257	13.599.290	
EAJ-PNV / EA / EA-NV	73.542.313	25.098.693	44.901.307	3.542.313	
EH	102.444.084	37.282.988	55.719.074	9.442.022	
EB-IU	83.417.631	15.505.845	59.573.692	8.338.094	
GUZTIRA	710.629.361	204.454.216	439.515.513	66.659.632	

(*) Hautes-kontabilitateetan jaso gabea, hauek igorri ondorengoa izateagatik.

SUBVENCIÓN

CANDIDATURA	LÍMITE SUBVENCIÓN	PRIMER ANTICIPO	SEGUNDO ANTICIPO (*)	SUBVENCIÓN PENDIENTE
EAJ-PNV / EA	155.339.902	49.093.895	90.714.155	15.531.852
PP	162.097.299	40.113.210	105.778.028	16.206.061
PSE-EE	133.788.132	37.359.585	82.829.257	13.599.290
EAJ-PNV / EA / EA-NV	73.542.313	25.098.693	44.901.307	3.542.313
EH	102.444.084	37.282.988	55.719.074	9.442.022
EB-IU	83.417.631	15.505.845	59.573.692	8.338.094
TOTAL	710.629.361	204.454.216	439.515.513	66.659.632

(*) No incluido en las contabilidades electorales por ser posterior a la remisión de éstas.

III.- GOMENDIOAK

III.1.- ZUZENEKO IGORPENAK ERAGINDA-KO GASTUAK

151.2 atalak adierazten du «horrez gain, hautesleei propaganda, gutunazal eta papeletak edo hautes-publizitateko bestelako elementuak zuzenean eta pertsonalki igortzeak eragindako hautes-gastuak ere diruz lagunduko dira; halaxe, erreferentziagai den kandidaturak ze-renda aurkeztu eta aulkia eskuratu duen barrutietako bakoitzean, hautesle bakoitzeko hogeita zazpi pezeta ordainduko dira. Diruz lagundutako kopurua ez da ELH-Lren 147. atalak aurreikusten duen muga barruan jasoa egongo».

Atal honen interpretazioa Autonomia Erkidegoko Hauteskunde Batzordeak (AEHB) 1998ko irailaren 11n egindako bileran aztertu zuen; hortik eratorritako akordioak II.2 atalean azaldu ditugu.

Hartutako akordioan azaltzen bada ere zer den hautesleko dirulaguntza eta nola justifikatu behar diren gastu horiek, ez da behar hainbat deskribatzen zein gastu egotzi behar diren, batik bat, gastua berezko balibideekin egiten bada, esate baterako:

- * Beharrezko dieta eta bidai gastuak.
- * Bazkariak.
- * Zuzeneko igorpenetarako langileria.
- * Publizitaterako zirriborroak sortzea.
- * Hautagaiei argazkiak, e.a.

Kontzeptu honek biltzen dituen gastuak, berariazko dirulaguntza bati atxikiak daudenak, zehatzago arautu behar dira, egungo zehazgabatasuna gaindituz.

III.2.- GASTUEN GEHIENEKO MUGA

ELHLren 147. atalak hautes-gastuen gehieneko muga arautzen du eta hauteskunde bakoitzean Barne Sailburuak emandako agindu bitartez eguneratu egiten da; 1998 eta 2001ean egin ziren hauteskundeetarako gehieneko muga, hurrenez hurren, 174.046.595 eta 188.640.884 pezetakoia izan zen; honek %8ko igoera egiten du. Hala eta guztiz ere, ELHLri eman zaion idazketa berriaren arabera, 151.2 atalak agintzen du igorpen zuzen eta pertsonalak eragindako gastuak ez direla muga honen eraginpean egongo.

Kandidaturek egin behar dituzten gastu guztiak hauteskunde bakoitzerako Barne Sailburuak finkatzen dituen mugetara biltzea gomendatzen dugu, zein kontzeptutarako erabiltzen den alde batera utzita.

ERANSKINA

E.1.- HAUTESKUNDE KONTUAK

Ondotik erakutsiko ditugun hautes-kontabilitateak kandidaturek igorritakoak dira; euren kontuetan publizitatearen igorpen zuzen eta pertsonalak eragindako

III.- RECOMENDACIONES

III.1.- GASTOS POR ENVÍO DIRECTO

El artículo 151.2 señala que «además, se subvencionan, los gastos electorales por el envío directo y personal a los electores de propaganda, sobres y papeletas o cualesquiera otros elementos de publicidad, con veintisiete pesetas por elector en cada una de aquellas circunscripciones en las que la candidatura de referencia haya presentado lista y obtenido un escaño. La cantidad subvencionada no estará dentro del límite del artículo 147 de la LEPV».

La interpretación de este artículo fue tratada por la JECA, en su reunión celebrada el 11 de setiembre de 1998, y cuyos acuerdos se describen en el apartado II.2.

Si bien en el acuerdo adoptado se describe qué ha de considerarse subvención por elector y cómo han de justificarse estos gastos, no se describe suficientemente qué gastos han de imputarse, en especial cuando el gasto se realiza con medios propios, como pueden ser:

- * Dietas y gastos de viaje necesarios.
- * Comidas.
- * Personal imputable a envíos directos.
- * Producción de bocetos para publicidad.
- * Fotos a candidatos, etc.

Los gastos a imputar a este concepto, que están afectos a una subvención específica, deben ser objeto de una regulación más precisa que evite la actual indeterminación.

III.2.- LÍMITE MÁXIMO DE GASTOS

El artículo 147 de la LEPV regula el límite máximo de gastos electorales, que es actualizado para cada elección por ordenes del Consejero de Interior; éstas fijaron el límite máximo en 174.046.595 y 188.640.884 pesetas para las elecciones celebradas en 1998 y 2001 respectivamente, lo que representa un incremento del 8%. La nueva redacción dada a la LEPV por el artículo 151.2 señala que los gastos por envío directo y personal no se incluirán dentro de este límite.

Se recomienda la limitación de la totalidad de los gastos a realizar por las candidaturas para cada elección, independientemente del concepto al que se destine.

ANEXO

A.1.- CUENTAS ELECTORALES

Las contabilidades electorales que a continuación se presentan son las remitidas por las candidaturas, habiendo desglosado únicamente los gastos por envío di-

gastuak bereizirik azaldu ez dituzten kandidaturetan, banatu egin ditugu. Orobak, kontzeptu ezberdinaren arteko gastuen banaketa ez dutela modu berean egiten adierazi behar dugu.

E.1.1.- EAJ-PNV / EA KOALIZIOA

2001eko uztailaren 9an hautes-kontabilitatea honako hau da:

Igorp. zuzen eta perts. gast. (mail.)	50.137.061
Publizitatea etapropaganda	74.110.781
Aretoen alokairua	1.601.520
Langileei ordainsariak	3.231.000
Garraio eta desplazamenduak	3.037.605
Finantza gastuak	148.034
Askotariko gastuak	28.377.698
GASTUAK	160.643.699
Diruzaintza	485.081
	161.128.780

recto y personal de publicidad (mailing) en aquellas candidaturas que en sus cuentas no lo presentan separado. Hay que señalar que no son homogéneas en la distribución de los gastos entre los diferentes conceptos.

A.1.1.- COALICIÓN EAJ-PNV / EA

La contabilidad electoral a fecha 9 de julio de 2001 es la siguiente:

<i>Gtos. envío directo y personal (mailing)</i>	50.137.061
<i>Publicidad y propaganda</i>	74.110.781
<i>Alquiler de locales</i>	1.601.520
<i>Remuneraciones al personal</i>	3.231.000
<i>Transportes y desplazamientos</i>	3.037.605
<i>Gastos financieros</i>	148.034
<i>Gastos varios</i>	28.377.698
GASTOS	160.643.699
<i>Tesorería</i>	485.081
	161.128.780

Pezetak	Pesetas
Dirulaguntzaren aurrerakina	49.093.895
Alderdieneekarpenea	31.445.675
<i>Anticipo de la subvención</i>	49.093.895
<i>Aportación de partidos</i>	31.445.675
SARRERAK	80.539.570
Hartzekodunak	80.589.210
	161.128.780

E.1.2.- ALDERDI POPULARRA (PP)

2001eko uztailaren 11n hautes-kontabilitatea honako hau da:

Igorp. zuzen eta perts. gast. (mail.)	49.728.423
Publizitatea eta propaganda	112.433.694
Garraio eta desplazamenduak	1.430.677
Finantza gastuak	4.379.230
Askotariko gastuak	66.309.186
GASTUAK	234.281.210
Diruzaintza	4.645.840
Zordunak	121.988.166
	360.915.216

<i>Gtos. envío directo y personal (mailing)</i>	49.728.423
<i>Publicidad y propaganda</i>	112.433.694
<i>Transportes y desplazamientos</i>	1.430.677
<i>Gastos financieros</i>	4.379.230
<i>Gastos varios</i>	66.309.186
GASTOS	234.281.210
<i>Tesorería</i>	4.645.840
<i>Deudores</i>	121.988.166
	360.915.216

A.1.2.- PARTIDO POPULAR (PP)

La contabilidad electoral a fecha 11 de julio de 2001 es la siguiente:

Pezetak	Pesetas
Dirulaguntzaren aurrerakina	40.113.210
Jasotzeo dagoen aurrerakina	121.988.166
Alderdiaren ekarpenea	46.585.080
Epe motzera banku kredituak	149.891.260
SARRERAK	358.577.716
Interesengatikoa hartzekodunak	2.337.500
	360.915.216

Pezetak	Pesetas
Anticipo de la subvención	40.113.210
Subvención pendiente recibir	121.988.166
Aportación del partido	46.585.080
Créditos bancarios a corto plazo	149.891.260
INGRESOS	358.577.716
Acreedores por intereses	2.337.500
	360.915.216

E.1.3.- EUSKADIKO ALDERDI SOZIALISTA-EUSKADIKO EZKERRA (PSE-EE)

Igorpen zuzen eta pertsonalerako (mailing) kontabilitate bat aurkezten du eta beste bat gainerako gastuetarako. 2001eko uztailaren 11n horien baterakuntza honako hau da:

	Pesetas
Igorp. zuzen eta perts. gast. (mail.)	48.399.745
Publizitatea eta propaganda	96.519.251
Aretoen alokairua	1.188.089
Garraio eta desplazamenduak	15.444.121
Finantza gastuak	1.330.648
Askotariko gastuak	21.073.420
GASTUAK	183.955.274
Diruzaintza	1.979.583
Zordunak	96.182.731
	282.117.588

	Pesetas
<i>Gtos. envío directo y personal (mailing)</i>	<i>48.399.745</i>
<i>Publicidad y propaganda</i>	<i>96.519.251</i>
<i>Alquiler de locales (salones)</i>	<i>1.188.089</i>
<i>Transportes y desplazamientos</i>	<i>15.444.121</i>
<i>Gastos financieros</i>	<i>1.330.648</i>
<i>Gastos varios</i>	<i>21.073.420</i>
GASTOS	183.955.274
<i>Tesorería</i>	<i>1.979.583</i>
<i>Deudores</i>	<i>96.182.731</i>
	282.117.588

E.1.4.- EUSKO ALDERDI JELTZALEA / EUSKO ALKARTASUNA / EUSKO ABERTZALEAK KOALIZIOA (EAJ-PNV / EA / EA-NV)

2001eko uztailaren 9an hautes-kontabilitatea honako hau da:

	Pesetas
Igorp. zuzen eta perts. gast. (mail.)	28.163.019
Publizitatea eta propaganda	33.422.215
Aretoen alokairua	126.000
Langileei ordainsariak	2.070.000
Garraio eta desplazamenduak	1.402.566
Finantza gastuak	83.349
Askotariko gastuak	8.275.164
GASTUAK	73.542.313
Diruzaintza	23.120
	73.565.433

	Pesetas
<i>Gtos. envío directo y personal (mailing)</i>	<i>28.163.019</i>
<i>Publicidad y propaganda</i>	<i>33.422.215</i>
<i>Alquiler de locales</i>	<i>126.000</i>
<i>Remuneraciones al personal</i>	<i>2.070.000</i>
<i>Transportes y desplazamientos</i>	<i>1.402.566</i>
<i>Gastos financieros</i>	<i>83.349</i>
<i>Gastos varios</i>	<i>8.275.164</i>
GASTOS	73.542.313
<i>Tesorería</i>	<i>23.120</i>
	73.565.433

A.1.3.- PARTIDO SOCIALISTA DE EUSKADI-EUSKADIKO EZKERRA (PSE-EE)

Presenta una contabilidad para el envío directo y personal (mailing) y otra para el resto de los gastos. La consolidación de éstas a fecha 11 de julio de 2001 es la siguiente:

	Pesetas
Dirulaguntzaren aurrerakina	37.359.583
Jasotzeko dagoen aurrerakina	96.182.731
Alderdiaren ekarpene	37.500.000
Epe motzera banku kredituak	95.000.000
SARRERAK	266.042.314
Hartzekodunak	16.075.274
	282.117.588

	Pesetas
<i>Anticipo de la subvención</i>	<i>37.359.583</i>
<i>Subvención pendiente recibir</i>	<i>96.182.731</i>
<i>Aportación del partido</i>	<i>37.500.000</i>
<i>Créditos bancarios a corto plazo</i>	<i>95.000.000</i>
INGRESOS	266.042.314
<i>Acreedores</i>	<i>16.075.274</i>
	282.117.588

A.1.4 COALICIÓN EAJ – PNV / EA / EUZKO ABERTZALEAK (EAJ-PNV / EA / EA-NV)

La contabilidad electoral a fecha 9 de julio de 2001 es la siguiente:

	Pesetas
Dirulaguntzaren aurrerakina	25.098.693
Alderdienek ekarpene	9.500.000
SARRERAK	34.598.693
Hartzekodunak	38.966.740
	73.565.433

	Pesetas
<i>Anticipo de la subvención</i>	<i>25.098.693</i>
<i>Aportación de partidos</i>	<i>9.500.000</i>
INGRESOS	34.598.693
<i>Acreedores</i>	<i>38.966.740</i>
	73.565.433

E.1.5.- EUSKAL HERRITARROK (EH)

2001eko uztailaren 6an hautes-kontabilitatea honako hau da:

	Pesetas
Igorp. zuzen eta perts. gast. (mail.)	51.042.555
Publizitatea eta propaganda	33.991.269
Aretoen alokairua	2.088.967
Langileei ordainsariak	941.136
Garraio eta desplazamenduak	2.389.112
Finantza gastuak	139.975
Askotariko gastuak	21.258.169
GASTUAK	111.851.183
Diruzaintza	8.716.970
Fidantzak	5.700
	120.573.853

A.1.5.- EUSKAL HERRITARROK (EH)

La contabilidad electoral a fecha 6 de julio de 2001 es la siguiente:

	Pesetas
<i>Gtos. envío directo y personal (mailing)</i>	<i>51.042.555</i>
<i>Publicidad y propaganda</i>	<i>33.991.269</i>
<i>Alquiler de locales (salones)</i>	<i>2.088.967</i>
<i>Remuneraciones al personal</i>	<i>941.136</i>
<i>Transportes y desplazamientos</i>	<i>2.389.112</i>
<i>Gastos financieros</i>	<i>139.975</i>
<i>Gastos varios</i>	<i>21.258.169</i>
GASTOS	111.851.183
Tesorería	8.716.970
Fianzas	5.700
	120.573.853

E.1.6.- IZQUIERDA UNIDA-EZKER BATUA (EB-IU)

2001eko uztailaren 11n hautes-kontabilitatea honako hau da:

	Pesetas
Igorp. zuzen eta perts. gast. (mailing)	49.296.550
Publizitatea eta propaganda	37.106.946
Garraio eta desplazamenduak	980.426
Finantza gastuak	797.381
Askotariko gastuak	3.971.520
GASTUAK	92.152.823
Diruzaintza	637.665
Zordunak	67.915.863
	160.706.351

A.1.6.- IZQUIERDA UNIDA-EZKER BATUA (EB-IU)

La contabilidad electoral a fecha de 11 julio de 2001 es la siguiente:

	Pesetas
Dirulaguntzaren aurrerakina	15.505.845
Jasotzeko dagoen aurrerakina	67.915.863
Alderdiene ekarpene	42.912.928
Epe motzera banku kredituak	33.958.474
Bestelako sarrerak	2.000
SARRERAK	160.295.110
Hartzekodunak	36.000
Interesengatikoa hartzekodunak	375.241
	160.706.351

	Pesetas
<i>Gtos. envío directo y personal (mailing)</i>	<i>49.296.550</i>
<i>Publicidad y propaganda</i>	<i>37.106.946</i>
<i>Transportes y desplazamientos</i>	<i>980.426</i>
<i>Gastos financieros</i>	<i>797.381</i>
<i>Gastos varios</i>	<i>3.971.520</i>
GASTOS	92.152.823
Tesorería	637.665
Deudores	67.915.863
	160.706.351

	Pesetas
<i>Anticipo de la subvención</i>	<i>15.505.845</i>
<i>Subvención pendiente recibir</i>	<i>67.915.863</i>
<i>Aportación del partido</i>	<i>42.912.928</i>
<i>Créditos bancarios a corto plazo</i>	<i>33.958.474</i>
<i>Otros Ingresos</i>	<i>2.000</i>
INGRESOS	160.295.110
<i>Acreedores</i>	<i>36.000</i>
<i>Acreedores por intereses</i>	<i>375.241</i>
	160.706.351